

Geschäftsbericht



Regionales Eissportzentrum Emme AG Fabrikweg 15 | 3400 Burgdorf |

2025/2026

Inhaltsverzeichnis

• Adressen und Organe	Seite	3
• Geschäftsjahr 2025/2026		
Bericht Verwaltungsrat	Seiten	4
Bericht Geschäftsführer	Seiten	5 - 7
Bericht Finanzlage	Seiten	8 - 10
• Bilanz Aktiven am 31. März 2026	Seite	11
• Bilanz Passiven am 31. März 2026	Seite	12
• Antrag über die Verwendung des Bilanzgewinns	Seite	13
• Erfolgsrechnung 2025/2026	Seiten	14 - 16
• Abschreibungstabellen am 31. März 2026	Seiten	17 - 18
• Anhang zur Jahresrechnung am 31. März 2026	Seite	19 - 20



Adressen und Organe

Regionales Eissportzentrum Emme AG

Fabrikweg 15
3400 Burgdorf

Verwaltungsrat

Rolf Grossenbacher, Burgdorf, Präsident
Stefan Berger, Burgdorf
Alexander Gautschi, Burgdorf
Thomas Kohler, Burgdorf
Christoph Mural, Kirchberg

Geschäftsführung

Ruben Kauz, Safnern

Entschädigungen

Die Entschädigungen für den Verwaltungsrat werden von der Generalversammlung festgelegt, diejenigen für die Geschäftsführung vom Verwaltungsrat.

Die Gesamtentschädigungen für die Mitglieder des Verwaltungsrates betragen im Berichtsjahr CHF 9'628.55 und werden erst nach dem Beschluss der Generalversammlung der Erfolgsrechnung 2025/2026 belastet.

Revisionsstelle

BDO AG in Burgdorf (kein Organ; im Auftragsverhältnis)



Bericht Verwaltungsrat

Liebe Aktionärinnen und Aktionäre

Der Eisbetrieb konnte während des gesamten Geschäftsjahres 2025/26 ohne grössere Unterbrüche sichergestellt werden. Die Auslastung bewegte sich weiterhin auf einem erfreulichen Niveau. Gleichzeitig zeigt sich jedoch zunehmend der Konkurrenzdruck durch neue und modernisierte Eissportanlagen in der Region, welche ebenfalls Sommer-Eis sowie zusätzliche Off-Ice-Infrastrukturen anbieten. Dadurch wird insbesondere die Vermarktung von Trainingscamps und Eiszeiten anspruchsvoller.

Das zentrale Thema des Geschäftsjahres war erneut die finanzielle Situation der REZE AG. Die von der Stadt Burgdorf neu definierte Defizitregelung begrenzt die Unterstützung künftig auf die immobilen Abschreibungen. Gleichzeitig steigen die Unterhalts- und Investitionskosten der mittlerweile 15-jährigen Anlage kontinuierlich an.

Im Bereich Infrastruktur wurden eine umfassende Zustandsanalyse und Investitionsplanung eingeleitet. Parallel dazu prüft die REZE AG weitere Möglichkeiten zur Energieoptimierung und nachhaltigen Weiterentwicklung der Anlage.

Der Verwaltungsrat setzte sich deshalb intensiv mit der mittel- und langfristigen Sicherung der Liquidität auseinander. Neben verschiedenen Sofortmassnahmen wurden zusätzliche Einnahmequellen, Optimierungen im Energiebereich sowie mögliche Leistungsvereinbarungen im Bereich «Service public» geprüft. Besonders der öffentliche Eislauf und die Angebote für Schulen verursachten erhebliche ungedeckte Kosten. Entsprechend wurden Gespräche mit der Stadt Burgdorf über neue Leistungsvereinbarungen und kostendeckende Lösungen aufgenommen und gefunden. Ziel bleibt es, den Betrieb wirtschaftlich nachhaltig weiterzuführen und gleichzeitig attraktive Rahmenbedingungen für Vereine, Schulen und die Öffentlichkeit zu gewährleisten.

Erfreulich entwickelte sich die Situation im Restaurant Overtime. Mit dem neuen Pächterteam konnte die Nachfolgelösung erfolgreich umgesetzt und der Gastronomiebetrieb stabilisiert werden. Im Namen des Verwaltungsrates danken wir allen Mitarbeitenden, Vereinen, Sponsoren, Partnern sowie den Aktionärsgemeinden herzlich für die wertvolle Unterstützung und die gute Zusammenarbeit. Gemeinsam arbeiten wir weiterhin daran, das Regionale Eissportzentrum Emme langfristig als wichtigen Sport-, Freizeit- und Begegnungsort der Region zu sichern.

Der Eisbetrieb konnte während des gesamten Jahres lückenlos aufrechterhalten werden. Durch langfristige Verträge konnten wir die Energiekosten stabilisieren, und die globale Wirtschaftskrise sowie internationale Spannungen hatten zum Glück keine direkten Auswirkungen auf das Geschäftsjahr 2024/25. Die Tendenz zeigt jedoch klar, dass es zunehmend schwieriger wird, genügend Eisreservierungen zu erhalten und die Auslastung der letzten Jahre zu bestätigen. Die Gründe dafür liegen vor allem in den diversen Eissportzentren in der Region, die neu gebaut oder modernisiert wurden. Diese bieten nun ebenfalls Sommer-Eis und sie besitzen zusätzliche Off-Ice-Infrastrukturen (Kraftraum, Schuss-/Skills-Training, multifunktionale Aufwärm- und Auslaufräume usw.). Für die Vermarktung von Trainingscamps oder Trainings an Vereine aus höheren Ligen wie MySports-, Swiss- oder National League hat Burgdorf gegenüber der Konkurrenz einen schweren Stand.

REGIONALES EISSPORTZENTRUM EMME AG

Im Namen des Verwaltungsrates
Rolf Grossebacher, Präsident



Bericht Geschäftsführer (1/3)**1. Gesamtüberblick**

Ich freue mich, Ihnen mit diesem Bericht einen Einblick in das Geschäftsjahr 2025/26 zu geben. Die im vergangenen Jahr angestossenen Veränderungen haben wichtige Grundlagen geschaffen, um die wirtschaftliche Stabilität und Leistungsfähigkeit der Localnet-Arena weiter zu stärken und ein erfolgreiches Geschäftsjahr 2026/27 vorzubereiten.

2. Eisbetrieb 2025/2026Mitarbeiter:

Die Zusammenarbeit mit dem Reinigungsinstitut Alphaplan hat sich gut eingespielt. Unser Eismeisterteam hat erneut hervorragende Arbeit geleistet. Leider mussten wir auf Ende Saison den altersbedingten Rücktritt von Robert Burkhalter hinnehmen. Trotz intensiver Bemühungen blieb die Suche nach Ersatz für ihn und Thomas Heiniger erfolglos. Die Rekrutierung von ein bis zwei neuen Eismeistern wird für die Saison 2026/27 zwingend notwendig sein, da weitere altersbedingte Abgänge absehbar sind.

Betriebsleiter Adrian Marending steht im Ganzjahresbetrieb vor anspruchsvollen Aufgaben. Sein Unfall im Januar führte zu einem längeren Ausfall. Dank des ausserordentlichen Einsatzes des gesamten Teams konnten wir den Betrieb ohne Unterbruch und ohne Einschränkungen der Öffnungszeiten aufrechterhalten. Dafür spreche ich allen Mitarbeitenden meinen grossen Dank aus.

Das Kassenteam ist gut eingespielt und wird in unveränderter Besetzung in die kommende Saison starten.

Anlage:

Nach 15 Betriebsjahren – davon seit 2015 im Ganzjahresbetrieb – zeigen sich an der Infrastruktur zunehmend altersbedingte Schwächen. Die Saison 2025/26 war geprägt von deutlich mehr Ausfällen und Reparaturen als budgetiert. Für unsere Gäste blieb dies glücklicherweise weitgehend unbemerkt. Die Heizung des Restaurants fiel während der kältesten Wochen fast vollständig aus; Umwälzpumpen und Schmutzwasserpumpen mussten ersetzt werden. In der Kälteanlage sind Komponenten nicht mehr lieferbar, weshalb ganze Steuerungssysteme erneuert werden müssen, um Betriebsunterbrüche zu verhindern. Auch die Bandenanlagen waren stark beansprucht und verursachten ausserordentliche Unterhaltskosten. Auf dem Aussenfeld musste zudem die Dilatationsfuge ersetzt werden.

Eine umfassende Zustandsanalyse per Ende Saison zeigt, dass in den nächsten 3–10 Jahren erhebliche Investitionen notwendig sein werden, um den zuverlässigen Betrieb sicherzustellen. Dazu gehören unter anderem der Ersatz ganzer Anlageteile sowie der vollständige Austausch der Beleuchtungssysteme, da Neonröhren nicht mehr erhältlich sind. Die Bandenanlagen in Halle und Aussenfeld werden voraussichtlich in rund fünf Jahren ersetzt werden müssen. Nach sechs Jahren ohne Unterbruch wird im April 2026 das Halleneis abgetaut und neu aufgebaut. Dies führt im Budget 2026/27 zu höheren Kosten und temporären Einnahmeausfällen.

2.1. Öffentlicher Eislauf, freies Hockey

Der öffentliche Eislauf und das öffentliche Hockey schlossen über Budget ab. Trotz dieser erfreulichen Entwicklung sind die Angebote nach wie vor nicht kostendeckend. Wir stehen mit der Stadt Burgdorf in engem Austausch, um eine tragfähige Lösung für die Weiterführung dieser Angebote zu finden.



Bericht Geschäftsführer (2/3)

2.2. Schulen aufs Eis

Das Projekt «Schulen auf's Eis» übertraf unsere Erwartungen deutlich und ermöglichte vielen Kindern erste Erfahrungen im Eislaufen, Hockey oder Curling. Die Stadt Burgdorf trägt einen wesentlichen Teil des Defizits – dafür danken wir herzlich.

Für das Curlingangebot zeichnet sich jedoch eine Einschränkung ab: Da der Curlingclub keine Instrukturen mehr stellen konnte, mussten unsere Eismeister einspringen. Dies ist ab 2026/27 nicht mehr möglich. Ohne Instrukturen des Clubs kann das Curlingangebot für Schulen künftig nicht mehr angeboten werden.

2.3. Curling- und Eishockey-Events

Die Curling-Events wurden, als Gesamtpaket an den Curlingclub übergeben, damit dieser einen Teil der Hallenmiete refinanzieren kann. Die Nachfrage nach Eishockey-Events stieg weiter an und wir konnten über Budget abschliessen.

2.4. Eismiete / Belegung durch Clubs

Über 45 Clubs nutzten in der Saison 2025/26 unsere Infrastruktur. Die Auslastung des Sommereises blieb hoch. Den Wegfall der SCL Tigers und Young Tigers konnten wir abends kompensieren; tagsüber ist dies aufgrund des fehlenden Profibetriebs schwieriger. Trainingslager während der Sommerferien verliefen erfolgreich und brachten viel positives Feedback. Die Absage des zweiten Ochsner-Academy-Lagers im Juli konnte nicht vollständig kompensiert werden. Die Ochsner-Academy bleibt bis 2027 mit Sommertrainings und einem Trainingslager vertraglich gebunden und wir hoffen, dass wir die Verträge im Frühling 2027 verlängern können. Tourismusdestinationen mit attraktiven Übernachtungsangeboten und Off-Ice-Infrastruktur sind eine starke Konkurrenz im Kampf um Sommercamps. Der Winterbetrieb verlief sehr gut, nicht zuletzt dank der erfolgreichen Saisons aller Teams die bei uns trainieren und des EC Burgdorf und EHC Burgdorf.

Curling:

Die Curlinghalle weist eine zu geringe Auslastung im Verhältnis zu den Betriebskosten auf. Aufgrund der begrenzten Clubstruktur in der Region (zu wenige Curlingclubs die Eis suchen) bestehen kaum Verkaufs- sowie Wachstumsmöglichkeiten.

2.5. Inlinefeld

Das Inlinefeld wurde im Frühling intensiv genutzt, unter anderem durch mehrere Inlineteams und die Juniorennationalmannschaften im Streethockey. Auch das Aussenfeld wurde für Off-Ice-Trainings und Schusseinheiten geschätzt. Für die Sommermonate 2026 werden zusätzliche Vermietungslösungen geprüft.

3. Gastronomie

Die zweite Saison des Ischbahnbeizli-Teams verlief zufriedenstellend. Vertragsverlängerung und Standortbestimmung sind im Gang. Das Sommergeschäft wird sich auf vorgebuchte Events konzentrieren, da der Sommertagesbetrieb aktuell nicht kostendeckend ist. Der Winterbetrieb inkl. der Matchbesuche verläuft zufriedenstellend.



Bericht Geschäftsführer (3/3)**4. Marketing, Administration und Sponsoring**

Dank des eingespielten Teams konnten Reservationsanfragen effizient bearbeitet werden. Ein Grossteil der Planung für die Saison 2026/27 ist bereits im System erfasst.

Im Sponsoringbereich gelang es erstmals seit Jahren, das Niveau zu halten und sogar auszubauen – insbesondere dank des Engagements der Sponsoringverantwortlichen des EHC Burgdorf. Wir sind zuversichtlich, dieses Niveau auch künftig zu sichern.

REGIONALES EISSPORTZENTRUM EMME AG

Der Geschäftsführer
Ruben Kauz



Bericht Finanzlage (1/3)

- **Jahresergebnis / Gewinnverwendung**

Ergebnis

Der Unternehmungserfolg nach Steuern beträgt CHF 79'355.05. Gemäss dem Antrag zur Gewinnverwendung (siehe Seite 14) sollen davon CHF 3'967.75 den gesetzlichen Reserven zugewiesen werden. Der verbleibende Betrag von CHF 75'387.30 wird dem Gewinnvortrag gutgeschrieben.

Die erstmals in der Saison 2024/2025 eingeführte Regelung mit der Stadt wirkte sich auch in der Saison 2025/2026 deutlich auf die Jahresrechnung aus. Der Stadtrat von Burgdorf hat Ende 2023 beschlossen, künftig keinen Anteil am Defizit mehr zu übernehmen. Stattdessen leistet die Stadt neu einen jährlichen Beitrag in Höhe der Abschreibungen auf den Immobilien. Dieser Betrag wird den bestehenden Darlehen angerechnet beziehungsweise davon abgezogen. Zudem gewährt die Stadt jährlich einen Forderungsverzicht auf dem Darlehen Aussendach.

Die Regelung hat signifikante Auswirkungen auf den ausgewiesenen Gewinn in der Erfolgsrechnung sowie auf die Liquidität der Gesellschaft.

- **Liquidität**

Die Liquidität bleibt weiterhin eine Herausforderung. Zwar weist die Erfolgsrechnung einen Gewinn von rund CHF 80'000.00 aus, die oben erwähnten Darlehens- und Forderungsverzichte haben jedoch keinen Einfluss auf die liquiden Mittel, da es sich ausschliesslich um buchhalterische Vorgänge ohne Geldfluss handelt. Zudem ist das NRP-Darlehen bis zur Saison 2029/2030 zurückzuzahlen, was in den kommenden vier Saisons zu einem Abfluss liquider Mittel von insgesamt CHF 630'000.00 führen wird. Zusätzlich hat die durchgeführte Zustandsanalyse gezeigt, dass in den kommenden Jahren grössere Unterhalts- und Instandsetzungsarbeiten notwendig sein werden. Die daraus resultierenden Investitionen werden die Liquidität der Gesellschaft zusätzlich erheblich beanspruchen und stellen eine weitere finanzielle Herausforderung dar.

Die Geldflussrechnung der REZE AG in der Saison 2025/2026 wurde durch einmalige, nicht betriebliche Vorgänge beeinflusst. Unter Ausklammerung dieser Effekte hätte sich im Berichtsjahr eine Reduktion der Liquidität um rund CHF 90'000.00 ergeben.

Auch die Saisons 2021/2022 bis 2024/2025 zeigten, dass ohne zusätzliche Mittelzuflüsse aus Darlehen oder ausserordentlichen Unterstützungsbeiträgen der Stadt Burgdorf jeweils ein Rückgang der liquiden Mittel resultiert hätte.

- **Erfolgsrechnung**

Die Darlehensverzichte der Stadt Burgdorf und der Aussengemeinden sowie der Forderungsverzicht Darlehen Aussendach werden über den betriebsfremden Erfolg verbucht. Dadurch erhöht sich der ausgewiesene Unternehmungserfolg entsprechend. Insgesamt führen diese Vorgänge in der Saison 2025/2026 zu Erträgen von rund CHF 364'000.00. Dieser Betrag wird jedoch nicht operativ erwirtschaftet, sondern basiert ausschliesslich auf der Unterstützung durch die Stadt Burgdorf und der Aussengemeinden. Ohne diese Unterstützung würde das Jahresergebnis der REZE AG entsprechend tiefer ausfallen.

Der Leistungsauftrag mit der Stadt Burgdorf als Hauptaktionärin beinhaltet, dass die REZE AG (ab der Inbetriebnahme des Ausendachs in der Saison 2016/2017) vor Abschreibungen und Steuern einen Gewinn von CHF 100'000.00 erwirtschaftet.



Bericht Finanzlage (2/3)

In der Saison 2025/2026 wurde dieses Ziel nur knapp verfehlt. Um einen Vergleich mit den Vorjahren zu ermöglichen, werden in der folgenden Tabelle die Rechnungsergebnisse der vergangenen fünf Saisons ohne den betriebsfremden Erfolg dargestellt:

Saison	Ergebnis vor Abschr. & Steuern	Abschreibungen	Steuern	Ergebnis
2021/2022	115'782	-397'036	-21'577	-302'831
2022/2023*	98'105	-384'817	-24'341	-311'053
2023/2024	16'113	-406'204	-25'968	-416'060
2024/2025	61'347	-380'107	-30'423	-349'183
2025/2026**	95'016	-360'595	-336	-265'915
* Energiekrise				
** Änderung Buchungspraxis				

Ertrag

Im Eisbetrieb wurde ein Ertrag von insgesamt CHF 1'107'471.63 erzielt. Die grösste Abweichung gegenüber der Vorsaison resultierte bei den Mieterträgen der Eishalle. Eine Preisanpassung führte zu einem Minderertrag von rund CHF 88'000.00. Im Zusammenhang mit dieser Preisreduktion wurde das Sponsoring für EHCB/ECB in der Höhe von CHF 85'000.00 eingestellt, was sich entsprechend entlastend auf den Verwaltungs- und Informatikaufwand auswirkte.

Durch die neue Regelung der Stadt Burgdorf, wonach die Eisnutzung im Rahmen des Angebots «Schulen aufs Eis» ab dem Jahr 2026 pauschal abgegolten wird, erhöhte sich der Ertrag in diesem Bereich um rund CHF 45'000.00.

Die Sponsoringerträge bewegen sich auf dem Niveau der Vorsaison. Aufgrund des Pächterwechsels im Restaurant Overtime kam es in der Vorsaison zu einem viermonatigen Unterbruch der Mieteinnahmen. Deshalb lagen die Mieterträge in der Saison 2024/2025 um rund CHF 8'000.00 tiefer.

Unter dem Posten «Forderungsverluste aus Lieferungen und Leistungen» konnte ein seit längerer Zeit offener Debitorenposten erfolgreich eingetrieben werden. Dies führte insgesamt zu einem Mehrertrag von rund CHF 20'000.00.

Aufwand

Im Aufwand fällt nebst den Abschreibungen (Aufstellung auf Seiten 18 und 19) der Personalaufwand (CHF 404'077.75) am meisten ins Gewicht. Die Energiekosten sanken gegenüber der Vorsaison um rund CHF 62'000. Dies ist einerseits auf tiefere Energiepreise und andererseits auf einen reduzierten Energieverbrauch zurückzuführen.

Der Posten Unterhalt und Reparaturen lag insgesamt rund CHF 98'000.00 über der Vorsaison. Die Eishalle ist zunehmend in die Jahre gekommen, wodurch der Unterhaltsbedarf weiter ansteigt. Im Berichtsjahr wurde zudem eine Zustandsanalyse durchgeführt, deren Kosten unter diesem Posten verbucht wurden.

Bisher wurde dem EHC Burgdorf sowie dem Eislaufclub Burgdorf auf dem jeweils erzielten Umsatz aus den Eismieten ein Cashback gewährt. Dieser Betrag wurde im Posten „Sponsoring EHCB/ECB“ ausgewiesen. Im Berichtsjahr wurde diese Regelung gestrichen, was zu einem Minderaufwand von CHF 85'000.00 führte.



Bericht Finanzlage (3/3)

Steuern

In der Erfolgsrechnung wurden die Vorsteuerkürzungen sowie die Liegenschaftssteuern neu zugeordnet. Dadurch ergeben sich entsprechende Abweichungen gegenüber dem Vorjahr.

Rückstellungen

→ Auflösung Rückstellung Kälteanlage = CHF 7'248.85 (Total Rückstellungen = CHF 96'476.20)
Verbuchung Aufwandseitig über Posten „Unterhalt Kälteanlage“

→ Auflösung Rückstellung Küche, Restaurant = CHF 1'615.75 (Total Rückstellungen = CHF 57'207.30)
Verbuchung Aufwandseitig über Posten «Unterhalt Küche, Restaurant».

Abschreibungen

Die detaillierten Abschreibungstabellen finden Sie auf den Seiten 18 & 19.

• Bilanz

Aktiven

Das Umlaufvermögen beträgt per 31. März 2026 CHF 413'054.77 und hat sich insbesondere aufgrund der Beiträge der Stadt Burgdorf sowie des Sportfonds an die in der Vorsaison angeschaffte Eismaschine erhöht. Das Anlagevermögen beträgt CHF 11'558'177.88 und hat sich aufgrund von kleineren Anschaffungen und getätigten Abschreibungen verändert.

Passiven

Das Fremdkapital reduzierte sich in der Saison 2025/2026 um CHF 455'282.86. Das NRP-Darlehen wurde im Umfang von CHF 158'000.00 amortisiert. Zudem wurden die Darlehen gegenüber der Stadt Burgdorf sowie den Aussengemeinden gemäss Bilanzangaben abgebaut.

Das Aktienkapital beläuft sich auf CHF 1'500'000.00, wovon 80,48 Prozent von der Stadt Burgdorf gehalten werden.

• Anschaffungen im Anlagevermögen

In der Saison 2025/2026 wurde folgende Anschaffung über das Anlagevermögen verbucht:

- Bilanzposten 1500.0000 Maschinen, Geräte
Anschaffung CHF 20'665.80 Abwassertauchmotorpumpe
- Bilanzposten 1500.0003 Eismaschine
Anschaffung CHF 36'464.75 Realic-System und Vorsteuerkürzung Eismaschine



Bilanz Aktiven am 31. März 2026

Aktiven	31. März 2026	31. März 2025
Umlaufvermögen		
Flüssige Mittel		
Kasse	2'066.50	1'509.70
Post	147'056.67	60'392.86
UBS AG	48'829.71	57'493.01
WIR Bank	1'872.75	1'880.75
Forderungen		
Debitoren	62'475.60	81'476.30
Debitoren gegenüber Aktionären/-innen	161'044.10	86'046.80
Delkredere	-10'338.56	-33'626.79
EFT/POS-Abrechnungskonto Eishalle	48.00	56.00
Anzahlungen an Dritte		
Anzahlungen	0.00	129.70
Aktive Rechnungsabgrenzung		
Transitorische Aktiven	0.00	10'160.15
Total Umlaufvermögen	413'054.77	265'518.48
Anlagevermögen		
Sachgüter		
Maschinen, Geräte	18'478.52	8'436.49
Mobilien und Einrichtungen	25'174.19	38'768.86
Eismaschine	0.00	187'627.00
Batterie Eismaschine	4'490.86	8'981.72
Informatik-, TV-, & Elektrogeräte	0.00	5'634.21
Immobilien	10'318'289.15	10'601'233.49
Aussendach (mit Photovoltaikanlage)	1'191'745.16	1'230'960.21
Total Anlagevermögen	11'558'177.88	12'081'641.98
Total Aktiven	11'971'232.65	12'347'160.46

Burgdorf, 2. Juni 2026
REGIONALES EISSPORTZENTRUM EMME AG

Rolf Grossenbacher
Verwaltungsratspräsident



Ruben Kauz
Geschäftsführer



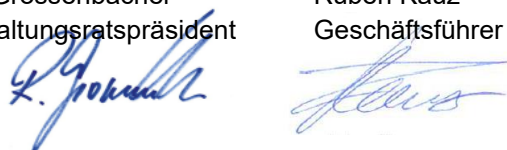

Bilanz Passiven am 31. März 2026

Passiven	31. März 2026	31. März 2025
Fremdkapital		
Kreditoren		
Kreditoren	183'856.95	74'972.05
Kreditoren gegenüber Aktionären/-innen	16'312.90	31'989.05
Kreditoren MWSt	45'741.87	9'985.88
Kurzfristige Schulden		
Kurzfristiger Anteil Darlehen NRP	158'000.00	158'000.00
Vorauszahlungen von Kunden		
Vorauszahlungen Depot Schlüssel GK	3'245.00	2'375.00
Vorauszahlungen Produktion Werbung	5'372.40	4'427.40
Vorauszahlungen Partnerclubs	0.00	2'261.95
Vorauszahlungen Sponsoringverträge	6'330.70	7'596.85
Vorauszahlungen Depot Schlüssel Garderoben	4'800.00	4'800.00
Passive Rechnungsabgrenzung		
Transitorische Passiven	16'009.20	17'569.90
Rückstellungen		
Rückstellung Kälteanlage	96'476.20	103'725.05
Rückstellung Küche	57'207.30	58'823.05
Mittel- und langfristige Schulden		
Darlehen Stadt Burgdorf	6'102'577.56	6'314'577.56
Darlehen Aussengemeinden	48'441.93	50'551.13
Darlehen NRP	472'000.00	630'000.00
Darlehen Aussendach Stadt Burgdorf	1'810'000.00	1'960'000.00
Darlehen Stadt Burgdorf (2023)	1'350'000.00	1'400'000.00
Total Fremdkapital	10'376'372.01	10'831'654.87
Eigenkapital		
Aktienkapital	1'500'000.00	1'500'000.00
Gesetzliche Reserven	775.28	0.00
Gewinnvortrag	14'730.31	0.00
Bilanzgewinn	79'355.05	15'505.59
Total Eigenkapital	1'594'860.64	1'515'505.59
Total Passiven	11'971'232.65	12'347'160.46

Burgdorf, 2. Juni 2026
REGIONALES EISSPORTZENTRUM EMME AG

Rolf Grossenbacher
Verwaltungsratspräsident

Ruben Kauz
Geschäftsführer




Antrag über die Verwendung des Bilanzgewinns

Verbuchung Unternehmensgewinn	2025/2026	2024/2025
Gewinnvortrag vom Vorjahr	14'730.31	0.00
+ Unternehmensgewinn	79'335.05	15'505.59
- Zuweisung gesetzliche Reserven (5 % vom Jahresgewinn)	-3'967.15	-775.28
Gewinnvortrag neu per 31.03.	90'118.21	14'730.31

Burgdorf, 2. Juni 2026
 REGIONALES EISSPORTZENTRUM EMME AG

Rolf Grossenbacher
 Verwaltungsratspräsident



Ruben Kauz
 Geschäftsführer



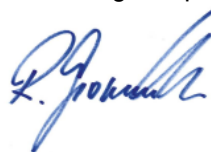

Erfolgsrechnung 2025/2026 (1/3)

	Rechnung 2025/2026	Budget 2025/2026	Rechnung 2024/2025
Ertrag aus Lieferungen und Leistungen	1'259'446.26	1'144'600.00	1'251'164.97
Eisbetrieb			
Miete Eishalle	819'978.23	797'500.00	907'899.80
Miete Curlingclub	51'500.00	51'500.00	44'000.00
Miete Inline Aussenfeld	4'148.95	3'500.00	7'836.95
Miete Garderobenkasten	21'936.45	19'500.00	20'294.30
Miete Räumlichkeiten	24'421.80	24'300.00	24'421.80
Schulen aufs Eis	98'894.30	50'000.00	53'692.00
Öffentlicher Eislauf	73'003.70	65'000.00	66'608.35
Privatlektionen Eiskunstlauf	971.25	500.00	740.05
Nutzung Schleifmaschine	323.75	300.00	259.00
Parkierung / Spielautomat	12'293.20	10'000.00	1'324.70
Total Eisbetrieb	1'107'471.63	1'022'100.00	1'127'076.95
Sponsoring Werbung			
Sponsoring, Werbung	83'436.15	73'500.00	86'766.15
Namensgebung Eissportzentrum	30'000.00	30'000.00	30'000.00
Provisionen Partnerclubs	-41'734.75	-39'000.00	-47'922.85
Total Sponsoring Werbung	71'701.40	64'500.00	68'843.30
Gastrobetrieb			
Vermietung Restaurant	24'000.00	24'000.00	16'000.00
Rückerstattung Nebenkosten Restaurant	18'058.50	16'500.00	18'862.05
Total Gastrobetrieb	42'058.50	40'500.00	34'862.05
Eventbetrieb			
Teamevents Curling	7'685.00	7'500.00	14'504.90
Teamevents Hockey	16'032.75	10'000.00	11'823.70
Total Eventbetrieb	23'717.75	17'500.00	26'328.60
Forderungsverluste aus Lieferungen und Leistungen			
Debitorenverluste	-8'791.25	0.00	0.00
Mutmassliche Forderungsverluste	23'288.23	0.00	-5'945.93
Total Forderungsverluste	14'496.98	0.00	-5'945.93

Burgdorf, 2. Juni 2026
REGIONALES EISSPORTZENTRUM EMME AG

Rolf Grossenbacher
Verwaltungsratspräsident

Ruben Kauz
Geschäftsführer





Erfolgsrechnung 2025/2026 (2/3)

	Rechnung 2025/2026	Budget 2025/2026	Rechnung 2024/2025
Betriebsaufwand			
Reinigungs- und Materialaufwand			
Reinigungs- und Materialaufwand	-70'960.60	-80'000.00	-71'546.80
Total Warenaufwand	-70'960.60	-80'000.00	-71'546.80
BRUTTOGEWINN 1	1'188'485.66	1'064'600.00	1'179'618.17
Personalaufwand			
Personalaufwand Eisbetrieb			
Personal Eisbetrieb	-430'602.80	-423'000.00	-409'260.30
Unfall- und Taggelder, Kurzarbeit	26'525.05	0.00	2'660.15
Total Personalaufwand Eisbetrieb	-404'077.75	-423'000.00	-406'600.15
BRUTTOGEWINN 2	784'407.91	641'600.00	773'018.02
Sonstiger Betriebsaufwand			
Drittleistungen			
Drittleistungen Informatik und Telefonie	-27'688.85	-13'000.00	-18'604.38
Drittleistungen Buchführung/Revision	-19'605.45	-11'500.00	-14'285.00
Drittleistungen Lohnbuchhaltung	-3'365.20	-4'000.00	-3'755.20
Drittleistungen Grafische Arbeiten	-180.00	-500.00	0.00
Drittleistungen Inserate/Logos	0.00	-1'500.00	0.00
Drittleistungen Eventbetrieb	-600.00	0.00	-2'171.50
Total Drittleistungen	-51'439.50	-30'500.00	-38'816.08
Unterhalt und Reparaturen			
Unterhalt Aussenanlage	-2'369.35	-2'500.00	-3'042.30
Unterhalt Eishalle	-103'240.20	-30'000.00	-35'398.00
Eisbetrieb Eishalle	-46'881.50	-15'000.00	-17'497.85
Eisbetrieb Aussenfeld	-1'249.30	-2'500.00	-3'970.80
Unterhalt Sanität	-372.90	-1'000.00	-1'232.50
Unterhalt Curling	0.00	-1'000.00	-2'643.65
Unterhalt Küche, Restaurant	0.00	0.00	0.00
Unterhalt Kälteanlage	-48'500.00	-48'500.00	-45'000.00
Unterhalt Schleifmaschine	-467.30	-500.00	-69.00
Unterhalt WM Mulser	-18'383.40	-19'000.00	-19'685.00
Unterhalt Wartungsverträge	-16'410.45	-12'500.00	-10'842.00
Total Unterhalt und Reparaturen	-237'874.40	-132'500.00	-139'381.10

Burgdorf, 2. Juni 2026
REGIONALES EISSPORTZENTRUM EMME AG

Rolf Grossenbacher
Verwaltungsratspräsident



Ruben Kauz
Geschäftsführer




Erfolgsrechnung 2025/2026 (3/3)

	Rechnung 2025/2026	Budget 2025/2026	Rechnung 2024/2025
Energie- und Entsorgungsaufwand			
Energie	-288'463.80	-310'000.00	-350'384.85
Diesel Eisaufbereitungsmaschine	0.00	-500.00	0.00
Entsorgung	-4'135.10	-5'500.00	-4'835.20
Rückerstattung Abwasser	1'775.00	1'500.00	1'096.40
Total Energie- und Entsorgungsaufwand	-290'823.90	-314'500.00	-354'123.65
Allgemeines			
Allgemeines VR/GV/Sitzungen	-12'131.60	-11'500.00	-10'048.45
Allgemeines Promotionen	-445.00	-4'000.00	-1'650.00
Allgemeines Inserate	-10'600.00	-10'000.00	-8'779.00
Allgemeines Beiträge/Bewilligungen	-1'975.70	-1'500.00	-980.00
Verwaltung, Versicherungen	-38'176.25	-42'000.00	-42'799.45
Allgemeines Diverses	-9'821.40	-8'500.00	-9'358.55
Sponsoring EHCB/ECB	0.00	0.00	-85'000.00
Liegenschaftssteuern	-12'663.10	-12'663.00	0.00
Total Allgemeines	-85'813.05	-90'163.00	-158'615.45
BETRIEBSGEWINN/-VERLUST 1	118'457.06	73'937.00	82'081.74
Finanzaufwand (Spesen, Zinsen)	-23'580.84	-26'100.00	-20'914.23
Finanzertrag	140.00	100.00	180.00
BETRIEBSGEWINN/-VERLUST 2	95'016.22	47'937.00	61'347.51
Abschreibungen	-360'594.65	-386'000.00	-380'107.12
BETRIEBSGEWINN/-VERLUST 3	-265'578.43	-338'063.00	-318'759.61
Betriebsfremder Erfolg			
Vorsteuerkürzung	-18'839.52	-20'000.00	0.00
Forderungsverzicht Darlehen Aussendach	150'000.00	150'000.00	40'000.00
Darlehensverzicht Stadt Burgdorf	212'000.00	212'000.00	322'159.39
Darlehensverzicht Aussengemeinden	2'109.20	2'529.00	2'529.19
Total Betriebsfremder Erfolg	345'269.68	344'529.00	364'688.58
UNTERNEHMENSERFOLG VOR STEUERN	79'691.25	6'466.00	45'928.97
Steuern	-336.20	-250.00	-30'423.38
UNTERNEHMENSERFOLG NACH STEUERN	79'355.05	6'216.00	15'505.59

Burgdorf, 2. Juni 2026

REGIONALES EISSPORTZENTRUM EMME AG

Rolf Grossenbacher
Verwaltungsratspräsident

Ruben Kauz
Geschäftsführer



Abschreibungstabellen am 31. März 2026 (1/2)

1500.0000 Maschinen, Geräte

Der Abschreibungssatz beträgt 6,70 % vom Anschaffungswert.

Jahr	Abschr.-Satz	Anschaffung	Abschreibung	Saldo
<i>Kumuliert 2010/2011 – 2021/2022</i>		175'181.89	140'756.73	34'425.16
2022/2023	6,70 %	0.00	11'737.19	22'687.97
2023/2024	6,70 %	10'650.00	12'450.74	20'887.23
2024/2025	6,70 %	0.00	12'450.74	8'436.49
2025/2026	6,70 %	20'665.80	10'623.77	18'478.52

1500.0001 Mobilien und Einrichtungen

Der Abschreibungssatz beträgt 10,00 % vom Anschaffungswert.

Jahr	Abschr.-Satz	Anschaffung	Abschreibung	Saldo
<i>Kumuliert 2010/2011 – 2021/2022</i>		369'845.90	290'341.62	79'504.28
2022/2023	10,00 %	0.00	19'096.51	60'407.77
2023/2024	10,00 %	5'350.00	13'394.24	52'363.53
2024/2025	10,00 %	0.00	13'594.67	38'768.86
2025/2026	10,00 %	0.00	13'594.67	25'174.19

1500.0003 Eismaschine WM EVO2 electric

In der Saison 2024/2025 wurde die neue Eismaschine WM EVO 2 electric angeschafft. In der Saison 2025/2026 konnten dafür Beiträge des Kantons sowie der Stadt Burgdorf vereinnahmt werden. Zudem wurde das Realice-System angeschafft. Der verbleibende Restbetrag wurde abgeschrieben.

Jahr	Anschaffung	Abschreibung	Saldo
2024/2025	208'474.45	20'847.45	187'627.00
2025/2026	-183'535.25	4'091.75	0.00

1500.0005 Informatik-, TV- und Elektrogeräte

Wegen der kurzen Nutzungsdauer beträgt die Abschreibung 20,00 % des Anschaffungswertes.

Jahr	Abschr.-Satz	Anschaffung	Abschreibung	Saldo
<i>Kumuliert 2009/2010 – 2021/2022</i>		159'186.44	132'420.20	26'766.24
2022/2023	20,00 %	0.00	7'284.01	19'482.23
2023/2024	20,00 %	0.00	7'284.01	12'198.22
2024/2025	20,00 %	0.00	6'564.01	5'634.21
2025/2026	20,00 %	0.00	5'634.21	0.00



Abschreibungstabellen am 31. März 2026 (2/2)

1500.0006 Batterie Eismaschine

In der Saison 2022/2023 wurde die Batterie der alten Eismaschine ersetzt. Die Abschreibung beträgt 20 % des Anschaffungswertes.

Jahr	Anschaffung	Abschreibung	Saldo
2022/2023	22'454.30	4'490.86	17'963.44
2023/2024	0.00	4'490.86	13'472.58
2024/2025	0.00	4'490.86	8'981.72
2025/2026	0.00	4'490.86	4'490.86

1600.0000 Immobilien

Der Abschreibungssatz beträgt 2 % vom Anschaffungswert. Der Zeitwert der Eishalle beträgt rund 14,72 Mio.

Jahr	Abschr.-Satz	Anschaffung	Abschreibung	Saldo
<i>Kumuliert 2009/2010 – 2021/2022</i>		14'147'216.76	2'697'150.25	11'450'066.51
2022/2023	2,00 %	0.00	282'944.34	11'167'122.17
2023/2024	2,00 %	0.00	282'944.34	10'844'177.83
2024/2025	2,00 %	0.00	282'944.34	10'601'233.49
2025/2026	2,00 %	0.00	282'944.34	10'318'289.15

1600.0001 Aussendach

Aus abschreibungstechnischen Gründen wurde die Investition in die Teilbereiche Bedachung und Solar aufgeteilt.

Anteil Bedachung

Der Abschreibungssatz für die Bedachung beträgt 2,00 % vom Anschaffungswert.

Jahr	Abschr.-Satz	Anschaffung	Abschreibung	Saldo
<i>Kumuliert 2015/2016 – 2021/2022</i>		1'214'319.90	147'972.96	1'066'346.94
2022/2023	2,00 %	0.00	24'286.40	1'042'060.54
2023/2024	2,00 %	0.00	24'286.40	1'017'774.14
2024/2025	2,00 %	0.00	24'286.40	993'487.74
2025/2026	2,00 %	0.00	24'286.40	969'201.34

Anteil Solar

Der Abschreibungssatz für den Anteil Solar beträgt 4,00 % vom Anschaffungswert.

Jahr	Abschr.-Satz	Anschaffung	Abschreibung	Saldo
<i>Kummuliert 2015/2016 – 2021/2022</i>		373'216.18	90'957.76	282'258.42
2022/2023	4,00 %	0.00	14'928.65	267'329.77
2023/2024	4,00 %	0.00	14'928.65	252'401.12
2024/2025	4,00 %	0.00	14'928.65	237'472.47
2025/2026	4,00 %	0.00	14'928.65	222'543.82



Anhang zur Jahresrechnung am 31. März 2026

1. Angaben über die in der Jahresrechnung angewandten Grundsätze

Die vorliegende Jahresrechnung wurde gemäss Vorschriften des Schweizerischen Gesetzes, insbesondere der Artikel über die kaufmännische Buchführung und Rechnungslegung (Art. 957 bis 962 OR) erstellt.

2. Nettoauflösung/Nettobildung stille Reserven

Aufstellung der stillen Reserven auf Konto **1600.0000 Immobilien**

Zeitpunkt	Zeitwert Immobilien	Buchwert Immobilien	Bestand stille Reserven	Nettoauflösung stille Reserven
31.03.2025	14'719'036	10'601'233	4'117'803	
31.03.2026	14'298'493	10'318'289	3'980'204	- 137'599

Aufstellung der stillen Reserven auf Konto **1600.0001 Aussendach**

Zeitpunkt	Zeitwert Aussendach	Buchwert Aussendach	Bestand stille Reserven	Nettoauflösung stille Reserven
31.03.2025	1'496'413	1'230'960	265'453	
31.03.2026	1'448'882	1'191'745	257'137	- 8'316

Aufstellung der stillen Reserven auf Konto **2400.0003 Darlehen Aussendach**

Zeitpunkt	Darlehen	Buchwert Darlehen	Bestand stille Reserven	Nettoauflösung stille Reserven
31.03.2025	1'850'000	1'960'000	110'000	
31.03.2026	1'700'000	1'810'000	110'000	0

3. Anzahl Mitarbeiter (Bandbreite der Vollzeitstellen im Jahresdurchschnitt)

Anzahl Vollzeitstellen	31.03.2025	31.03.2026
Bis zehn Vollzeitstellen	zutreffend	zutreffend

4. Verbindlichkeiten gegenüber Vorsorgeeinrichtungen

Gläubiger	31.03.2025	31.03.2026
Pensionskasse SHP	4'051.00	4'115.95

5. Erläuterungen zu ausserordentlichen, einmaligen oder periodenfremden Positionen der Erfolgsrechnung

Sachverhalt	31.03.2025	31.03.2026
Rückstellung Kälteanlage Bildung (+) / Auflösung (-) Unterhalts- und revisionsschwaches Jahr	+22'366.95	-7'248.85
Rückstellung Küche Bildung (+) / Auflösung (-) Bevorstehende Ersatzinvestitionen sowie Unterhalts- und Servicearbeiten	-51'931.55	-1'615.75
Delkredere Bildung (+) / Auflösung (-) Mutmasslicher Forderungsverlust	+5'945.93	-23'288.23



Anhang zur Jahresrechnung am 31. März 2026

6. Weitere vom Gesetz verlangte Angaben

Eigentumsbeschränkungen	31.03.2025	31.03.2026
Grundpfandverschreibung	66'000.00	66'000.00

7. Stetigkeit

Folgende Posten werden in der Erfolgsrechnung ab der Saison 2025/2026 gesondert ausgewiesen. In der Vorsaison waren diese noch unter der Position „Steuern“ verbucht.

- Liegenschaftssteuern
- Vorsteuerkürzung

Burgdorf, 2. Juni 2026

REGIONALES EISSPORTZENTRUM EMME AG

Rolf Grossenbacher
Verwaltungsratspräsident



Ruben Kauz
Geschäftsführer